

**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



(11) **EP 0 972 938 A3** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3: 28.06.2000 Patentblatt 2000/26

(51) Int. CI.<sup>7</sup>: **F04B 45/033**, F04B 37/14, F04B 25/00, F04B 37/20

(43) Veröffentlichungstag A2:19.01.2000 Patentblatt 2000/03

(21) Anmeldenummer: 99112217.7

(22) Anmeldetag: 25.06.1999

(30) Priorität: 11.07.1998 DE 19831123

(71) Anmelder: Pfeiffer Vacuum GmbH 35614 Asslar (DE)

(72) Erfinder: Bernhardt, Karl-Heinz 35619 Braunfels (DE)

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

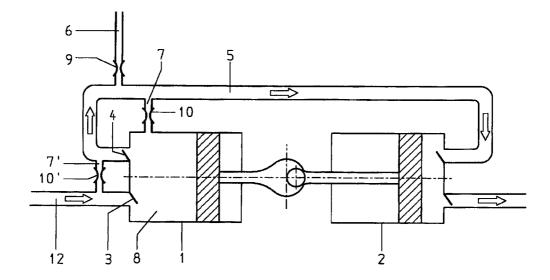
Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

## (54) Gasballasteinrichtung für eine mehrstufige Verdrängerpumpe

(57) Die Erfindung beschreibt eine Gasballasteinrichtung für mehrstufige Verdrängerpumpen wie z.B. Membranpumpen, Hubkolbenpumpen und dergleichen. Der Gasballast wird dabei zunächst über eine erste Anordnung (6) mit einer Drosselstelle (9) in den Zwi-

schenvakuumraum eingelassen und dann über eine zweite Anordnung (7) mit einer Drosselstelle (10) in den Schöpfraum (8) der ersten Pumpstufe (1) weitergeleitet.





## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 99 11 2217

	EINSCHLÄGIGE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ents mit Angabe, soweit erforderlich en Teile	n, Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)	
A	DE 37 10 782 A (VAC 20. Oktober 1988 (1 * Zusammenfassung * * Seite 5, Zeile 43 * Abbildung 2 *	F04B45/033 F04B37/14 F04B25/00 F04B37/20			
A	GB 1 253 590 A (MIT 17. November 1971 ( * Seite 1, Zeile 85 * Abbildung 1 *	1,2			
A	DE 29 27 797 A (LEY KG) 5. Februar 1981 * Seite 3, Absatz 2 * Seite 4, Absatz 6 * Abbildung 1 *				
A	FR 2 423 656 A (HUN 16. November 1979 ( * Seite 1, Zeile 1 * Abbildung 1 *	1,2	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7		
A	DE 196 34 519 A (LE 5. März 1998 (1998- * Zusammenfassung * * Spalte 2, Zeile 1 Abbildung 1 *	6;	F04B		
A	19. Mai 1993 (1993- * Zusammenfassung *		*		
Derv	l orliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche erstellt	;		
	Recherchenort	Abschlußdetum der Recherche	<del></del>	Prüfer	
<u></u>	DEN HAAG	10. Mai 2000	Ko	lby, L	
X:voi Y:voi and A:teo	KATEGORIE DER GENANNTEN DOK n besonderer Bedeutung allein betrach n besonderer Bedeutung in Verbindung teren Veröffentichung derselben Kate hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung	E : ålteres Pate nach dem Ai g mit einer D : in der Anme gorie L : aus anderen	ntdokument, das jed nmeldedatum veröffe Idung angeführtes D Gründen angeführte	intlicht worden ist okument	

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 2217

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Umterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

10-05-2000

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentiamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 3710782	A	20-10-1988	KEINE	
GB 1253590	Α	17-11-1971	CH 470589 A DE 1934936 A FR 2020371 A NL 6817552 A	31-03-1969 16-04-1970 10-07-1970 14-04-1970
DE 2927797	A	05-02-1981	KEINE	
FR 2423656	A	16-11-1979	KEINE	
DE 19634519	Α	05-03-1998	WO 9809077 A WO 9809079 A EP 0922163 A EP 0922165 A	05-03-1998 05-03-1998 16-06-1999 16-06-1999
EP 0541989	A	19-05-1993	DE 4136950 A DE 59202713 D JP 5248383 A	13-05-1993 03-08-1995 24-09-1993

**EPO FORM P0461** 

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82